

# crivit®



## POP-UP BEACH SHELTER

(GB) (IE) (NI)

### POP-UP BEACH SHELTER

Instructions for use

(FR) (BE)

### TENTE DE PLAGES POP-UP

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

### POP-UP STRANDMUSCHEL

Gebrauchsanweisung

(DK)

### POP-UP-STRANDTELT

Brugervejledning

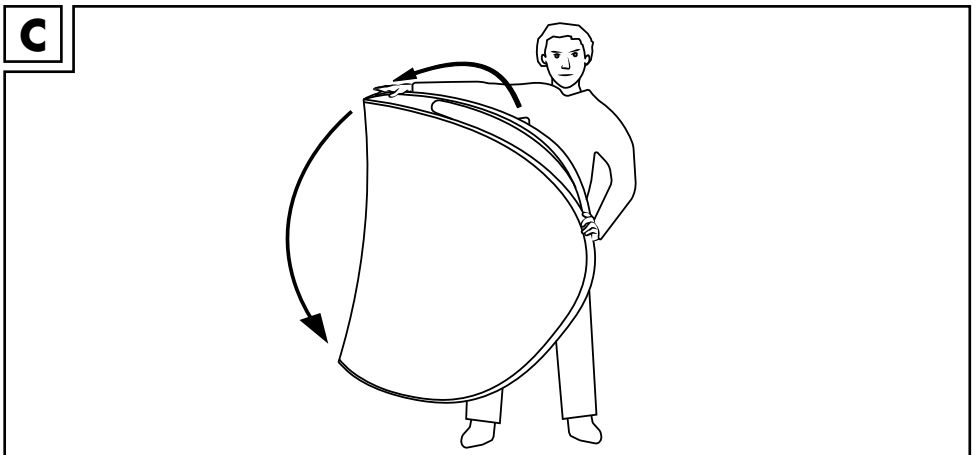
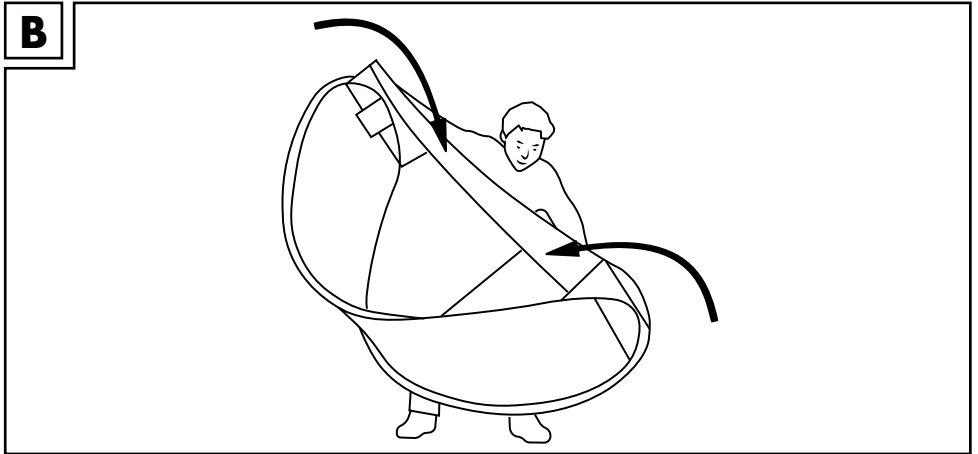
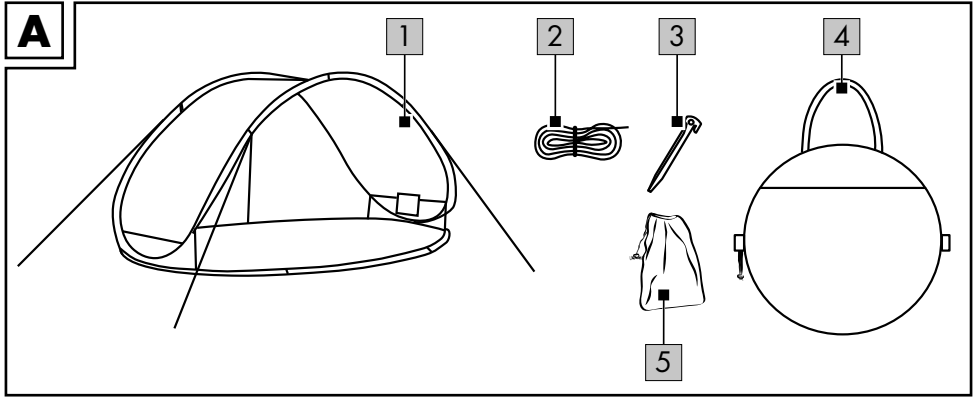
(NL) (BE)

### POP-UP STRANDTENTJE

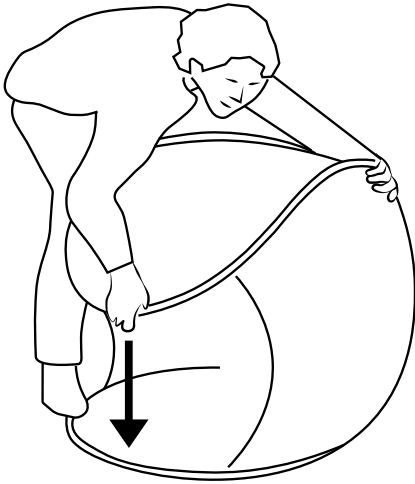
Gebruiksaanwijzing

IAN 331505\_1907

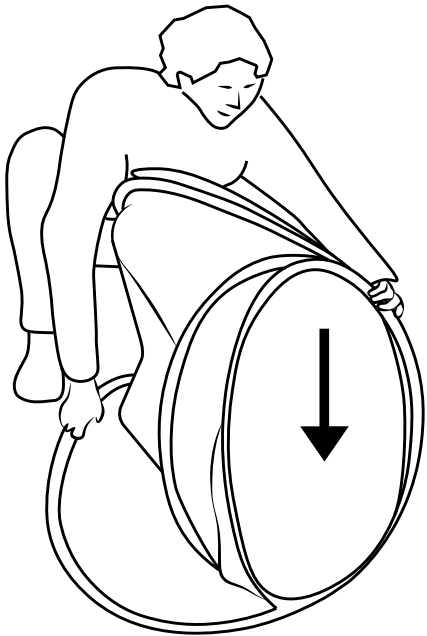
(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)  
(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)

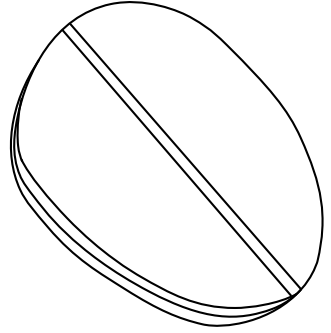
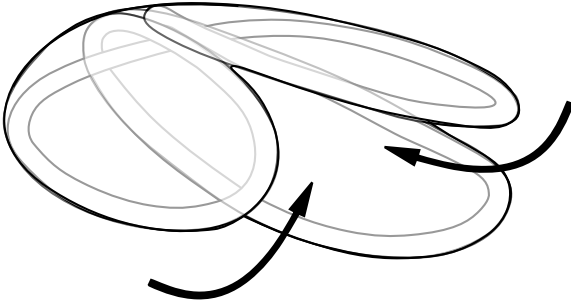
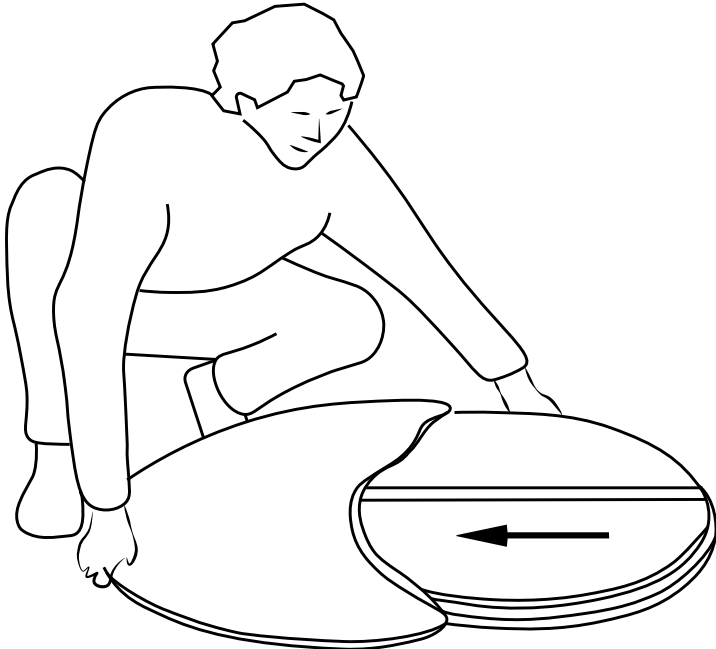


**D**



**E**



**F****G**



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery (fig. A)

- 1 x beach shelter (1)
- 4 x guy line (2)
- 8 x peg (3)
- 1 x carrying bag (4)
- 1 x carrying bag for pegs (5)
- 1 x instructions for use


## Technical data

Dimensions: approx. 120 x 220 x 100cm  
(w x d x h)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 – UPF 60

Pegs: suitable for sand

 Date of manufacture (month/year): 01/2020

## Intended use

This product has been developed as a shelter against wind and sun for private use. The beach shelter fabric is not permanently waterproof.

For this reason it should not be used in the rain. The product is not intended for commercial use.

## Safety information

**Keep these instructions for use handy. When passing the product on to third persons hand over all documents as well.**

### **WARNING!**

Risk of suffocation for children! Do not allow children to play with the packaging material or the product unsupervised.

### **CAUTION! RISK OF INJURY!**

- Never set up or take down the product during extreme weather conditions, e.g. strong winds.
- Make sure that all parts are undamaged and have been set up correctly. There is a risk of injury if not set up correctly.
- Damaged parts can affect safety and function. Any damaged parts may no longer be used.
- Do not leave children unsupervised! The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, particularly children, do not climb on the product or lean against it.
- The product may overbalance and tip over. Injuries and/or damage may result.

- Select a location with a surface that is as stable and level as possible.
- Never try to force the pegs into the ground! Lengthen the anchoring of the guy lines if necessary with the aid of a loop and place the peg in a different location.
- Check regularly that all connection points remain intact and that the pegs are firmly anchored.
- Do not remove any stitched-on labels, name tags, or information tags.
- **WARNING!** Do not use as a tent for camping!
- **WARNING!** The product is made of flammable material. Do not use open flames inside or near the beach shelter!
- **WARNING!** The beach shelter may not be completely closed while people are inside.
- When the product is set up be careful not to stumble over the guy lines.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition.

### **Pay attention to the weather conditions**

- Take the product down if the wind picks up or if there are other adverse weather conditions.

- Do not make the set-up of the beach shelter too taut since it may then not be able to adapt to any changing weather conditions and can get damaged.
- Zips are wear parts and are not covered by the terms of the warranty.
- Do not use any insect spray in or on the beach shelter.
- Any small leaks at the seams can be sealed with a spray sealant.
- An impregnation spray can be used for the tent fabric.

## **Assembly**

**Note:** Set the product up with the opening away from the prevailing wind direction.

**Warning:** Make sure that the frame is taut and always pops up into the product's natural shape. Ensure that the product does not cause any injury when tensed.

1. Take the product (1) out of the carrying bag (4) and lay it out flat on the ground.
2. Loosen the rubber band around the product.
3. The product pops up by itself into its initial position.
4. Insert the pegs (3) into the loops around the product and into the loops at the ends of the guy lines (2) and drive the pegs firmly into the ground.

## Taking down



Watch the information video dealing with folding the product up by scanning the QR

code with an appropriate device.

1. Remove the pegs (3) from the ground.
2. Grip the centre points of the lower loops in one hand (fig. B).
3. Hold the product up on its edge while holding all the loops in one hand (fig. C).
4. Press the top of the upper bow down towards the ground while holding the lower bow in place with your foot and turn them towards the centre (fig. D).
5. Press both newly formed loops inwards (fig. E).
6. Loosen your grip with the hand that is holding together the four loops and push all the bows in together (fig. F).
7. Fasten the rubber band around the product and store it in the carrying bag (4) (fig. G).

## Storage, cleaning

Allow all parts to dry thoroughly before you pack the product away again. This prevents mould, odour, and discolouring. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Incorrect storage of the product brings the risk of mould formation. Wipe clean with a damp cloth only and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents. Clean the pegs and store them in the bag supplied. Do not store them in the beach shelter itself.



## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.



## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 331505\_1907


Ⓜ Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

Ⓜ Service Ireland  
Ⓜ Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.


## Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x strandtelt (1)
- 4 x bardun (2)
- 8 x jordspyd (3)
- 1 x bæretaske (4)
- 1 x bæretaske til jordspyd (5)
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data

Mål: ca. 120 x 220 x 100 cm  
(B x D x H)

Materiale: Polyester  
UV STANDARD 801 – UPF 60  
Jordspyd: egnet til sand

 Fremstillingsdato (måned/år): 01/2020

## Tilsigtet brug

Denne artikel er udviklet som beskyttelse mod vind og sol til privat brug. Strandteltmaterialet er ikke vandtæt på langt sigt. Det bør derfor ikke bruges i regnvejr.

Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

## Sikkerhedsoplysninger

**Opbevar denne brugsanvisning godt. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.**

### ADVARSEL!

Kvælningsfare for børn! Lad ikke børn lege med emballagematerialet eller artiklen uden de er under opsyn.

### FORSIGTIG! FARE FOR SKADER!

- Artiklen må aldrig samles og adskilles under ekstreme vejrforhold, som f.eks. stærk vind.
- Vær sikker på, at alle dele er ubeskadigede og korrekt monteret. Ved usagkyndig montering er der fare for skader.
- Beskadigede dele kan påvirke sikkerhed og funktion. Beskadigede dele må ikke bruges mere.
- Lad ikke børn være uden opsyn! Artiklen er ikke klatre- eller legeudstyr! Sørg for, at personer, især børn, ikke klatrer på eller læner sig op ad artiklen.
- Artiklen kan komme ud af ligevægt og vælte. Følgerne kan være kvæstelser og/eller skader.
- Vælg en overflade, der er så fast og plan som muligt.

- Slå aldrig jordspyddene i jorden med magt! I givet fald forlægges bardunen ved hjælp af en løkke og placér jordspyddet et andet sted.
- Kontrollér regelmæssigt om alle forbindelsespunkter er intakte og kontrollér bardunerne og om jordspyddene sidder fast.
- Fjern ikke fastsyede etiketter, type- eller henvisningsskilte.
- ADVARSEL! Må ikke bruges som campingtelt.
- ADVARSEL! Artiklen er fremstillet af brændbart materiale. Brug ikke åben ild inde i eller i nærheden af strandteltet!
- ADVARSEL! Strandteltet må ikke lukkes helt, så længe der er personer inde i det.
- Når artiklen er opstillet, er der risiko for at snuble over bardunerne.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand.

### Vær opmærksom på vejr- og vindforhold

- Tag artiklen ned i tilfælde af opfriskende vind eller andre ugunstige vejrforhold.
- Opstil ikke strandteltet for stramt, ellers kan det ikke tilpasse sig skiftende vejrforhold og kan blive beskadiget.
- Lynlåse er sliddele og falder ikke ind under garantibetingelserne.

- Brug ikke insektspray i eller på strandteltet.
- Små utætheder ved sømmene kan afhjælpes med en sømspray.
- Der kan bruges imprægnerings-spray til teltdugen.

## Opstilling

**Bemærk:** Opstil ikke artiklen med åbningen i vindretningen.

**Advarsel:** Bemærk, at stangen er spændt og altid springer ind i artiklens naturlige form. Sørg for, at den spændte artikel ikke forårsager nogen skader.

1. Tag artiklen (1) ud af bæretasken (4) og læg den fladt på gulvet.
2. Løsn gummibåndet omkring artiklen.
3. Artiklen springer af sig selv i sin udgangsstilling.
4. Sæt jordspyddene (3) i løkkerne omkring artiklen og ind i løkkerne i enderne af bardunerne (2) og fastgør jordspyddene i jorden.

## Nedtagning



Se informationsvideoen om nedtagning af artiklen ved at scanne QR-koden med en egnet

enhed.

1. Løsn jordspyddene (3) fra jorden.
2. Grib midterpunkterne på de nederste løkker i den ene hånd (afb. B).

3. Hold artiklen lodret og hold alle løkker i den ene hånd (afb. C).
4. Skub spidsen af den øverste bue mod jorden, mens du fastgør den nederste bue med din fod og drej denne mod midten (afb. D).
5. Skub de to nye løkker indad (afb. E).
6. Løsn grebet med hånden, der holder de fire løkker sammen, og skub alle buer ind i hinanden (afb. F).
7. Fastgør gummibåndet rundt omkring artiklen og stuv den i bæretasken (4) (afb. G).

## Opbevaring, rengøring

Lad alle dele tørre grundigt, inden artiklen pakkes sammen igen. Dette forebygger mug, lugt og misfarvninger. Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Hvis artiklen opbevares forkert, er der risiko for skimmeldannelse. Rengøres kun med en fugtig rengøringsklud, og tørres af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Rengør jordspyddene og opbevar dem i den medfølgende pose. Må ikke opbevares direkte i strandteltet.



## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet. Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 331505\_1907

DK Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail:deltasport@lidl.dk

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## **Contenu de la livraison (fig. A)**

- 1 abri de plage (1)
- 4 hauban (2)
- 8 piquet (3)
- 1 sac de transport (4)
- 1 sac de transport pour les piquets (5)
- 1 notice d'utilisation


## **Données techniques**

Dimensions : env. 120 x 220 x 100 cm  
(l x P x H)

Matériau : Polyester

STANDARD UV 801 - UPF 60

Piquets : adaptés pour le sable

 Date de fabrication (mois / année) : 01/2020

## **Utilisation conforme**

Cet article, destiné à un usage privé, a été conçu comme abri contre le vent et le soleil. La matière de l'abri de plage n'est pas imperméable sur le long terme. C'est pourquoi, l'article ne doit pas être utilisé par temps de pluie. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

## **Consignes de sécurité**

**Gardez précieusement cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation .**

### **⚠ MISE EN GARDE !**

Danger d'étouffement pour les enfants ! Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou l'article.

### **⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne montez ou ne démontez jamais l'article sous des conditions météorologiques extrêmes, comme par ex. en cas de vent fort.
- Assurez-vous qu'aucune pièce n'est endommagée et qu'elles sont toutes correctement montées. Un montage inapproprié peut entraîner un risque de blessure.
- Les éléments endommagés sont préjudiciables à la sécurité et au bon fonctionnement. Ne jamais réutiliser des éléments endommagés.

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous qu'aucun individu, en particulier les enfants, n'escalade ou ne s'appuie sur l'article.
- L'article pourrait perdre son équilibre et se renverser. Des blessures et / ou des dommages peuvent en résulter.
- Choisissez la surface la plus stable et la plus plate possible pour y poser l'abri de plage.
- N'enfoncez jamais les piquets avec violence dans le sol ! Rallongez plutôt les haubans à l'aide d'une boucle et enfoncez le piquet à un autre endroit.
- Contrôlez régulièrement le bon état de tous les points de raccordement et vérifiez la tension et la stabilité des piquets.
- Ne retirez aucune étiquette, plaque signalétique ou d'indications qui seraient cousues.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser comme une tente de camping !
- ATTENTION ! L'article est composé de matériaux inflammables. Ne pas produire de flammes dans ou à proximité de l'abri de plage !
- ATTENTION ! L'abri de plage ne doit pas être complètement fermé lorsque des personnes se trouvent à l'intérieur.

- Lorsque l'article est monté, il est la cause d'un risque de trébuchement en raison des haubans tendus.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état !

### **Informez-vous de la météo et des conditions climatiques**

- Démontez l'article si le vent se lève ou si d'autres intempéries surviennent.
- Ne tendez pas trop l'abri de plage, autrement il ne pourra pas s'adapter aux conditions météorologiques changeantes et pourrait être endommagé.
- Les fermetures éclair sont des pièces d'usure et ne sont pas prises en charge par les conditions de garantie.
- N'utilisez pas d'aérosols contre les insectes dans ou sur l'abri de plage.
- Les petites fuites au niveau des coutures peuvent être réparées avec de la colle pour coutures.
- Pour le tissu de la tente, il est possible d'utiliser un spray imperméabilisant.

## Montage

**Remarque :** Ne placez pas l'article avec l'ouverture en direction du vent.

**Attention :** Sachez que le cadre est sous tension et qu'il peut se déployer à tout moment pour retrouver la forme naturelle de l'article. Faites attention à ce que l'article ne provoque aucune blessure lorsqu'il est sous tension.

1. Retirez l'article (1) du sac de transport (4) et posez-le à plat sur le sol.
2. Détachez la bande élastique du pourtour de l'article.
3. L'article se déploie de lui-même dans sa position de base.
4. Insérez les piquets (3) dans les boucles autour de l'article et dans les boucles aux extrémités des haubans (2) et plantez les piquets dans le sol.

## Démontage



Visionnez la vidéo d'information concernant le démontage du produit en scannant le code QR

à l'aide d'un appareil approprié.

1. Retirez les piquets (3) du sol.
2. Saisissez les points au centre des boucles inférieures dans une main (fig. B).

3. Maintenez l'article debout et, ce faisant, tenez toutes les boucles dans une main (fig. C).
4. Poussez l'extrémité de l'arc supérieur vers le sol tout en bloquant l'arc inférieur avec votre pied et repliez-la vers le milieu (fig. D).
5. Poussez les deux boucles nouvellement créées vers l'intérieur (fig. E).
6. Relâchez votre main qui maintient les quatre boucles ensemble et glissez tous les arcs les uns dans les autres (fig. F).
7. Attachez la bande élastique autour de l'article et rangez-le dans le sac de transport (4) (fig. G).

## Stockage, nettoyage

Faites bien sécher tous les éléments avant de remballer l'article. Ceci permet d'éviter les moisissures, les odeurs ainsi que la décoloration. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Un stockage non approprié de l'article entraîne des risques de moisissure. Ne nettoyer qu'avec un chiffon de nettoyage humide et sécher ensuite.



**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Nettoyer les piquets et les ranger dans le sac inclus avec l'article. Ne pas stocker directement dans l'abri de plage.



## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 331505\_1907

Ⓡ Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)**

- 1 x strandtent (1)
- 4 x spanlijn (2)
- 8 x grondpen (3)
- 1 x draagtas (4)
- 1 x draagtas voor grondpennen (5)
- 1 x gebruiksaanwijzing


## **Technische gegevens**

Afmetingen: ca. 120 x 220 x 100 cm  
(b x d x h)

Materiaal: Polyester

UV STANDAARD 801 – UPF 60

Grondpennen: geschikt voor zand

 Productiedatum (maand/  
jaar): 01/2020

## **Voorgeschreven gebruik**

Dit artikel werd voor privégebruik ontwikkeld als bescherming tegen wind en zon. Het materiaal van de strandtent is niet voorgoed waterdicht. Ze mag daarom niet in de regen gebruikt worden. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## **Veiligheidsinstructies**

**Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Overhandig eveneens alle documenten wanneer u het artikel aan derden doorgeeft.**

### **WAARSCHUWING!**

Verstikkingsgevaar voor kinderen!  
Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal of het artikel spelen.

### **OPGEPAST! GEVAAR VOOR BLESSURES!**

- Monteer en demonteer het artikel in geen geval in extreme weersomstandigheden, zoals bv. felle wind.
- Vergewis u ervan dat alle onderdelen onbeschadigd en vakkundig gemonteerd zijn. Bij een onvakkundige montage bestaat er gevaar voor blessures.
- Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functie beïnvloeden. Beschadigde onderdelen mogen niet meer gebruikt worden.

- Laat kinderen niet zonder toezicht! Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel klimmen of op het artikel leunen.
- Het artikel zou geen evenwicht meer kunnen hebben en kunnen omkantelen. Blessures en/of beschadigingen kunnen de gevolgen zijn.
- Kies een zo stevig mogelijke, gelijkvloerse ondergrond als standplaats.
- Klop de grondpennen nooit met geweld in de grond! Eventueel afspanningen met behulp van een lus verlengen en de grondpen op een andere plaats aanbrengen.
- Controleer regelmatig de onbeschadigde staat van alle verbindingpunten en controleer afspanningen en de vaste zitting van de grondpennen.
- Verwijder geen ingenaaide etiketten, typeplaatjes of aanwijzingsbordjes.
- **WAARSCHUWING!** Niet als camptent gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Het artikel bestaat uit brandbaar materiaal. Geen open vuur binnenin of in de nabijheid van de strandtent gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** De strandtent mag niet compleet gesloten worden zolang er zich personen binnenin bevinden.

- Wanneer het artikel gemonteerd is, bestaat er struikelgevaar door spanlijnen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden.

### **Let op weer en weersinvloeden**

- Demonteer het artikel bij opkomende wind of in andere ongunstige weersomstandigheden.
- Span de strandtent niet te strak aan, omdat ze zich anders niet aan wisselende weersomstandigheden kan aanpassen en beschadigd kan worden.
- Ritssluitingen zijn aan slijtage onderhevige onderdelen en vallen niet onder de garantievoorwaarden.
- Gebruik geen insectenspray in of op de strandtent.
- Kleine lekkende plaatsen aan de naden kunnen met een naadspray verholpen worden.
- Voor de tentbekleding kan er een impregneerspray gebruikt worden.

## Montage

**Opmerking:** Plaats het artikel met de opening niet in de hoofdwindrichting.

**Waarschuwing:** Gelieve in acht te nemen dat het frame onder spanning staat en altijd de natuurlijke vorm van het artikel aanneemt. Let erop dat het onder spankracht staande artikel geen blessures veroorzaakt.

1. Neem het artikel (1) uit de draagtas (4) en leg het plat op de grond.
2. Maak de elastiek rond het artikel los.
3. Het artikel springt zelfstandig tot in de oorspronkelijke stand.
4. Steek de grondpennen (3) in de lussen rond het artikel en in de lussen aan de uiteinden van de spanlijnen (2) en bevestig de grondpennen in de grond.

## Demontage



Bekijk de informatieve video over de demontage van het product doordat u de

QR-code met een geschikt apparaat scant.

1. Maak de grondpennen (3) uit de grond los.
2. Neem de middelpunten van de onderste lussen in één hand (afb. B).

3. Houd het artikel op de smalle kant vast en houd alle lussen daarbij in één hand (afb. C).
4. Druk de top van de bovenste boog in de richting van de grond terwijl u de onderste oog met uw voet vastzet en u deze in de richting van het midden draait (afb. D).
5. Druk de beide nieuw tot stand gekomen lussen naar binnen (afb. E).
6. Los de greep van de hand die de vier lussen bijeenhoudt en schuif alle bogen in elkaar (afb. F).
7. Bevestig de elastiek rond het artikel en berg het in de draagtas (4) op (afb. G).

## Opslag, reiniging

Laat alle onderdelen grondig drogen voordat u het artikel weer verpakt. Dit voorkomt schimmel, geurtjes en verkleuringen. Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Bij een onvakkundige opslag van het artikel bestaat er gevaar voor schimmelvorming. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Grondpennen reinigen en in de bijgeleverde tas opbergen. Niet direct in de strandtent bewaren.



## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingssymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 331505\_1907

- Ⓛ<sup>BE</sup> Service België  
Tel.: 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)
- Ⓛ<sup>NL</sup> Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223  
(0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!  
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Strandmuschel (1)
- 4 x Spannleine (2)
- 8 x Erdnagel (3)
- 1 x Tragetasche (4)
- 1 x Tragetasche für Erdnägel (5)
- 1 x Gebrauchsanweisung


## Technische Daten

Maße: ca. 120 x 220 x 100 cm  
(B x T x H)

Material: Polyester

UV STANDARD 801 – UPF 60

Erdnägel: geeignet für Sand

 Herstellungsdatum  
(Monat/Jahr): 01/2020

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde als Wind- und Sonnenschutz für den privaten Gebrauch entwickelt. Das Material der Strandmuschel ist auf Dauer nicht wasserdicht. Sie sollte daher nicht im Regen verwendet werden. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise

**Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.**

### **WARNING!**

Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.

### **VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR!**

- Montieren und demontieren Sie den Artikel keinesfalls bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.



- Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen. Beschädigte Teile sind nicht mehr zu verwenden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf den Artikel klettern bzw. sich nicht am Artikel anlehnen.
- Der Artikel könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Wählen Sie einen möglichst festen, ebenerdigen Untergrund als Standplatz.
- Schlagen Sie die Erndägel nie mit Gewalt in den Boden! Ggf. Abspannungen mit Hilfe einer Schlaufe verlängern und den Erdnagel an einem anderen Ort platzieren.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Unversehrtheit aller Verbindungsstellen und überprüfen Sie Abspannungen und den festen Sitz der Erndägel.
- Entfernen Sie keine eingenähten Etiketten, Typen- oder Hinweisschilder.
- **ACHTUNG!** Nicht als Campingzelt verwenden!
- **ACHTUNG!** Der Artikel besteht aus brennbaren Material. Kein offenes Feuer im Inneren oder in der Nähe der Strandmuschel benutzen!
- **ACHTUNG!** Die Strandmuschel darf nicht komplett geschlossen werden, solange sich Personen im Inneren befinden.
- Wenn der Artikel aufgebaut ist, besteht Stolpergefahr durch Spannleinen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.

### **Beachten Sie Wetter und Witterungseinflüsse**

- Demontieren Sie den Artikel bei auffrischendem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen.
- Stellen Sie die Strandmuschel nicht zu straff auf, da sie sich sonst wechselnden Wetterbedingungen nicht anpassen und beschädigt werden kann.
- Reißverschlüsse sind Verschleißteile und fallen nicht unter die Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie kein Insekten-Spray in oder auf der Strandmuschel.

- Kleine undichte Stellen an den Nähten können mit einem Naht-spray behoben werden.
- Für die Zelthaut kann ein Imprägnierspray verwendet werden.

## Aufbau

**Hinweis:** Stellen Sie den Artikel mit der Öffnung nicht in die Hauptwindrichtung.

**Achtung:** Beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form des Artikels springt. Achten Sie darauf, dass der unter Spannkraft stehende Artikel keine Verletzungen verursacht.

1. Nehmen Sie den Artikel (1) aus der Tragetasche (4) und legen Sie ihn flach auf den Boden.
2. Lösen Sie das Gummiband um den Artikel.
3. Der Artikel springt eigenständig in seine Ausgangsposition.
4. Stecken Sie die Erdnägel (3) in die Schlaufen rund um den Artikel und in die Schlaufen an den Enden der Spannleinen (2) und befestigen Sie die Erdnägel im Boden.

## Abbau



Sehen Sie sich das Informationsvideo zum Produktabbau an, indem Sie den QR-Code mit einem geeigneten Gerät scannen.

1. Lösen Sie die Erdnägel (3) aus dem Boden.
2. Greifen Sie die Mittelpunkte der unteren Schlaufen in einer Hand (Abb. B).
3. Halten Sie den Artikel hochkant und halten Sie alle Schlaufen dabei in einer Hand (Abb. C).
4. Drücken Sie die Spitze des oberen Bogens in Richtung Boden während Sie den unteren Bogen mit Ihrem Fuß fixieren und drehen Sie diese in Richtung Mitte (Abb. D).
5. Drücken Sie die beiden neu entstandenen Schlaufen nach innen (Abb. E).
6. Lösen Sie den Griff der Hand, die die vier Schlaufen zusammenhält und schieben Sie alle Bögen ineinander (Abb. F).
7. Befestigen Sie das Gummiband um den Artikel und verstauen Sie ihn in der Tragetasche (4) (Abb. G).

## Lagerung, Reinigung

Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie den Artikel wieder verpacken. Dies beugt Schimmel, Geruch und Verfärbungen vor. Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei unsachgemäßer Lagerung des Artikels besteht Gefahr der Schimmelbildung.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Erdnägel reinigen und in der mitgelieferten Tasche aufbewahren. Nicht direkt in der Strandmuschel lagern.



## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung.

Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 331505\_1907

Ⓝ DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

Ⓝ AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

Ⓝ CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



01/2020

Delta-Sport-Nr.: PM-7317

---

IAN 331505\_1907

6 D